

9. Au sein du **groupe de voyage**, y a-t-il quelqu'un qui possède certaines des installations d'hébergement qui ont été utilisées à l'occasion de ce voyage au Canada? 1 Oui 2 Non

10. À votre **entrée** au Canada, êtes-vous arrivé(e) . . . 1 Des États-Unis seulement 2 Directement d'autres pays 3 D'autres pays via les E.-U.
 À votre **départ** du Canada, irez-vous . . . 4 Vers les États-Unis seulement 5 Directement vers d'autres pays 6 Vers d'autres pays via les E.-U.

11. Pour ce voyage, quel moyen de transport avez-vous utilisé

Commercial	Autre
01 <input type="radio"/> Avion	03 <input type="radio"/> Bateau
02 <input type="radio"/> Train	04 <input type="radio"/> Autobus
05 <input type="radio"/> Automobile – privée	06 <input type="radio"/> Automobile – louée
07 <input type="radio"/> Avion – privé	08 <input type="radio"/> Bateau – privé
09 <input type="radio"/> Autre	

... pour **entrer** au Canada?
Cochez une case seulement.

... pour **quitter** le Canada?
Cochez une case seulement.

... pour vous **déplacer** au Canada?
Cochez toutes les cases pertinentes.

10 Avion 11 Train 12 Bateau 13 Autobus 14 Automobile – privée 15 Automobile – louée 16 Avion – privé 17 Bateau – privé 18 Autre (le métro, le taxi)

19 Avion 20 Train 21 Bateau 22 Autobus 23 Automobile – privée 24 Automobile – louée 25 Avion – privé 26 Bateau – privé 27 Autre (le métro, le taxi)

Si vous n'avez pas déclaré de modes de transport commerciaux pour entrer ou quitter le Canada, passez à la question 15.

12. Si vous avez utilisé des modes de transport commerciaux (avion, autobus, train ou bateau) veuillez indiquer les itinéraires, les transporteurs et les tarifs (incluant les taxes). *En lettres moulées.*
 ▼ Veuillez indiquer le nom du pays (pays autre que les États-Unis) ou de la ville (pour les États-Unis).

De quel pays venait le groupe de voyage , immédiatement à son entrée au Canada?	Nom de la compagnie aérienne ou autre transporteur	Total des tarifs pour le groupe de voyage (incluant les forfaits)	Devise (si différente du \$CA)	OU Prix aller-retour (incluant les forfaits) pour le groupe de voyage
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Vers quel pays va le groupe de voyage , immédiatement après son départ du Canada?	Nom de la compagnie aérienne ou autre transporteur	Total des tarifs pour le groupe de voyage (incluant les forfaits)	Devise (si différente du \$CA)	Devise (si différente du \$CA)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

13. Quelle classe de tarif a été utilisée?
Cochez toutes les cases pertinentes.

1 Première classe 2 Classe d'affaires 3 Classe économique 4 Forfait 5 Programme pour grands voyageurs

14. Est-ce que ces tarifs étaient inclus dans un forfait?
 Non 1 Oui

Lequel (lesquels) des items suivants était(ient) également inclus dans le forfait?
Cochez toutes les cases pertinentes.

2 Hébergement / repas 3 Hébergement seulement 4 Location de voiture 5 Autre

15. Pour ce voyage, quel a été le **total des dépenses** encourues au **Canada** par toutes les personnes du **groupe de voyage**?
Le total des dépenses comprend les opérations commerciales effectuées au comptant ou à crédit pour, entre autres, l'alimentation, l'hébergement, les divertissements, les achats de marchandise et de cadeaux, l'utilisation d'une automobile, le transport local, ... même si elles ont été payées par une autre personne ou une entreprise. Veuillez inclure les taxes et les pourboires. Veuillez exclure les frais de transport et/ou forfait déclarés à la question 12. Des estimations seraient appréciées.

Montant .00

Devise (si différente du \$CA)

Nombre de personnes incluses dans les dépenses

16. Veuillez distribuer les **dépenses totales** (tel que déclarées à la question 15) dans les catégories suivantes:
Des estimations seraient appréciées.
 S'il vous est impossible de fournir des estimations, veuillez indiquer un pourcentage (%) par rapport au total des dépenses.
 Les totaux des questions 15 et 16 doivent être égaux.

	Montant dépensé	ou	%
Hébergement	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Déplacements au Canada (y compris l'essence, les transports en train, en avion, en bateau, la location de voiture, les transports interurbains et locaux en autobus et en taxi).	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aliments et boissons	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Loisirs et divertissements	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Autres (souvenirs, achats, photos, ...) ▼	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Précisez les principaux items

17. Quel pourcentage de ces dépenses (y compris les tarifs payés pour le transport commercial) a été payé . . .

Personnellement? (y compris les parents ou amis) % Par l'entreprise? % Par un gouvernement? %

18. Après être entré(e) au Canada, êtes-vous allé(s), au cours de ce voyage, aux États-Unis pour ensuite revenir au Canada?
 Si oui, veuillez déclarer le(s) lieu(x) et date(s) de sortie et le(s) lieu(x) de rentrée.
En lettres moulées

1 Oui 2 Non

Combien de fois?

Point de sortie du Canada (Poste-frontière/aéroport)	Date du départ (Jour Mois Année)	Point de rentrée au Canada (Poste-frontière/aéroport)	Nombre de nuits passées aux États-Unis
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

19. Combien de nuits avez-vous passées aux États-Unis si vous avez visité ce pays avant d'entrer au Canada?

1 Moins de 24 heures 2 1 – 2 nuits 3 3 nuits ou plus 4 Sans objet

Commentaires:

Nous acceptons avec plaisir les commentaires sur tout aspect du voyage y compris ceux qui nous aideraient à mieux comprendre vos réponses.

Veuillez utiliser l'enveloppe pré-affranchie ci-incluse pour retourner votre questionnaire rempli, après avoir complété votre voyage.

MERCI BEAUCOUP POUR VOTRE COLLABORATION

